

# LE BULLXPRESS

Bulletin des membres de la CCIRN



Décès de Michel Thibault

## ccirn | La CCIRN a perdu un allié indéfectible

À Rouyn-Noranda, le nom Thibault est associé aux bâtisseurs socio-économiques de la ville... et Michel Thibault était un fier héritier de son patronyme. Il était incontestablement un homme de peu de mots. Il préférait les gestes et les actions, lesquelles étaient empreintes de persévérance, de curiosité, de discipline et de générosité et c'est avec beaucoup de peine que nous avons appris son décès.

Le nom de Michel Thibault est, pour toujours, lié à la Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda car c'est sous son égide que l'organisme a pris l'essor qu'on lui connaît aujourd'hui. Impliqué au Conseil de la CCIRN pendant 16 ans, dont **quatre à la présidence, soit les mandats 1979-1980 et 1983-1984**, nous retenons parmi ses réalisations :

- La création d'un comité pour la fusion des villes de Rouyn et de Noranda. Il fut l'un des premiers hommes d'affaires résidant à Noranda à se prononcer en faveur de la fusion; mis en place une source de financement récurrent avec la Lotomatique, pour assurer une permanence stable et le fonds spécial **La Maison du Commerce**.
- Pour faire reconnaître la **route 117** comme **route Transcanadienne**, avec les normes appliquées au titre, Michel Thibault fut le leader du comité. Pour rallier les intervenants, il a fait plusieurs voyages pour rencontrer les autorités municipales et les Chambres de commerce riveraines de la 117, de l'Abitibi à Mont-Tremblant, sans oublier les travaux pour que Rouyn-Noranda décroche le titre de Capitale Nationale du Cuivre!

Évidemment, Michel s'est impliqué dans d'autres organisations et causes, entre autres au Club Kiwanis, où les membres ont investi dans la revitalisation de la plage du Lac Noranda et appuyé financièrement, avec sa discrétion légendaire, des causes sociales qui lui tenaient à coeur.

Ces dernières années, Michel Thibault s'était fait plus discret dans la communauté des affaires, préparant sa relève et ainsi, perpétuer le nom des Thibault dans notre région. Michel, tes amis et la communauté des affaires te rendent hommage et te remercie.

**À la famille éprouvée, sa conjointe, Denise Côté, ses filles Claude, Joëlle, Anne-France, et son frère Jean-Guy, nos sympathies.**

- Jean-Claude Loranger



C'est tout Desjardins qui appuie les entreprises et leurs actionnaires.



**Desjardins**  
Centre financier aux entreprises



**Desjardins**  
Services de gestion des avoirs

Pour en savoir plus, composez le 819.762.0966.

# Une chambre dynamique

La CCIRN est un regroupement volontaire de gens d'affaires, de commerçants (plus de 1 100 membres) et toute personne qui partage sa mission et sa vision. Elle est financée par ses cotisations, ses commanditaires et les revenus de ses activités.

## Activités à venir

### Dîner-conférence de M. Gilles Chapadeau

Venez rencontrer le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue et adjoint parlementaire à la ministre du Travail, M. Gilles Chapadeau. Il parlera des dossiers chauds touchant Rouyn-Noranda et l'Abitibi-Témiscamingue.



Vendredi 15 février 2013, dès 11 h 45  
Au Centre de congrès, salle 6

### Dîner-conférence de M. Denis Williams

Ressources Québec, une nouvelle filiale d'Investissement Québec, est spécialisée dans les mines et les hydrocarbures. M. Williams en est le directeur-général et viendra présenter la mission et les défis de l'organisation.



Mercredi 27 février 2013, dès 11 h 45  
Au Centre de congrès, salle 5

Ces diners-conférence sont  
possibles grâce à la participation de :



### Tout le monde en parle... des PME de Rouyn-Noranda

C'est le vendredi 22 février prochain, au Petit Théâtre du Vieux Noranda, qu'aura lieu le deuxième Tout le monde en parle... des PME de Rouyn-Noranda! Venez en apprendre davantage sur Plan B Télécom, Le Cachotier, Électricité R.R. et Propair!



Pour plus d'infos, visitez le [www.ccirn.qc.ca/toutlemondeenparle](http://www.ccirn.qc.ca/toutlemondeenparle) !

## Formation à venir

### Communiquer pour convaincre : quand vient le temps de prendre la parole

Nicole Simard est une personnalité connue du grand public. Cette animatrice de talent, originaire de Rimouski a fait carrière en radio, puis à la télévision au réseau TVA. En 1996, elle s'est tournée définitivement vers sa passion: enseigner la communication ou si vous préférez le « savoir-dire en affaires ». Elle a donc fondé Nicole Simard Communication. Depuis 15 ans, elle intervient auprès des gestionnaires, cadres supérieurs, dirigeants et professionnels. Elle est, entre autres, l'auteure du guide pratique « Le savoir-dire en affaires ».



Pourquoi suivre cette formation ?

- Pour vous aider à mieux partager vos connaissances
- Pour découvrir l'importance de la voix et de la gestuelle en affaires
- Pour augmenter votre confiance en vous
- Pour capter l'attention et renforcer la perception de professionnalisme
- Pour se débarrasser des mauvaises habitudes qui peuvent nuire à votre crédibilité
- Pour obtenir des conseils pratiques et des trucs concrets.

Mardi 5 mars 2013, de 8 h 30 à 11 h 30  
Au Best Western Plus Albert Centre-Ville

## Félicitations à...

M. Étienne Lambert et son groupe d'hommes d'affaires pour l'achat de l'entreprise Propair;

48<sup>e</sup> Nord International qui a confirmé plus de 35 M\$ en soumissions et en ventes potentielles en 2012-2013;

L'UQAT pour avoir décroché une troisième place aux 25<sup>e</sup> Jeux du commerce qui se tenait au HEC Montréal;

Grand prix International de Snowcross qui a attiré plus de 9 000 personnes dès la première journée et obtenu un nombre record d'inscriptions de pilotes.

## Sincères condoléances

À Mme Sylvie Belzil (Guy Veillet) ainsi que toute sa famille pour le décès de M. Gustave Belzil.

Au député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue, M. Gilles Chapadeau, pour le décès de sa mère, Mme Nicole Bouchard.

## D'une entreprise à l'autre

**La force de notre réseau au service de votre croissance.**

La Chambre vous offre la possibilité, par son service « D'une entreprise à l'autre », de faire la promotion de vos produits et services. Grâce à la Chambre, vous pouvez ainsi rejoindre une clientèle d'affaires via le Bullxpress.

Pour réservation et information, veuillez communiquer avec Micheline Hatin par téléphone au 819-797-2000, poste 225 ou par courriel à l'adresse suivante : [micheline.hatin@ccirn.qc.ca](mailto:micheline.hatin@ccirn.qc.ca).

## Activités et informations d'autres organisations

### Souper conférence avec Steven Finn



Le Club de hockey les Huskies de Rouyn-Noranda vous invite le jeudi 21 février à un souper conférence en compagnie de Steven Finn à l'Hôtel Gouverneur de Rouyn-Noranda.

M. Finn a entre autres évolué avec les Nordiques de Québec. Il présente une conférence qui porte le titre de « Maître de tes pensées / Maître de ta vie ».

Réservez dès maintenant à la billetterie des Huskies: 819-797-6222. Pour plus d'informations : [www.huskies.qc.ca](http://www.huskies.qc.ca).

### « Amorcer une démarche de développement durable en entreprise »

Le 6 février prochain, le ministère des Finances et de l'Économie organise une formation MPA donnée par Marie-Josée Roy. Venez découvrir les bénéfices et les occasions d'affaires résultant de l'implantation d'une démarche de développement durable et de la prévention de la pollution en entreprise.

Dans le contexte de cette session, vous aurez l'occasion de déterminer les principaux enjeux et les parties prenantes de votre organisation de même que définir des pistes d'actions potentielles visant à réduire vos impacts sur les aspects environnementaux, sociaux et économiques tout en améliorant la gestion de l'entreprise dans une optique de développement durable

Lieu : 170, avenue Principale, RC 02

Coût par inscription : 75 \$ incluant la taxe et la documentation

Information et inscription : [caroline.mailloux@economie.gouv.qc.ca](mailto:caroline.mailloux@economie.gouv.qc.ca) ou 819 763-3561 #1351.

### 30<sup>e</sup> Finale régionale centralisée des Jeux du Québec

C'est sous le thème de la Relève que prendra place la 30<sup>e</sup> Finale régionale centralisée des Jeux du Québec les 1<sup>er</sup>, 2 et 3 février prochains.

Pas moins de 15 disciplines officielles seront présentées tout au long de l'événement. Vous trouverez la liste complète et davantage d'informations en cliquant sur le logo des Jeux du Québec en Abitibi-Témiscamingue au [www.ulsat.qc.ca](http://www.ulsat.qc.ca).

### 26<sup>e</sup> édition de la Fête d'hiver de Rouyn-Noranda

Inscrivez dès maintenant votre entreprise au Tournoi de hockey bottine Agnico-Eagle et venez défendre vos couleurs ! Plus de 70 équipes attendues ! 3 000 \$ en prix de participation.

Les inscriptions de la Course à pied IAMGOLD sont en cours. La course sera chronométrée avec puces électroniques. 1 500 \$ en prix de participation. 400 coureurs attendus, soyez du nombre !

Tous les détails de la programmation : [www.lafetedhiver.com](http://www.lafetedhiver.com)



## Réservez tôt et épargnez!

Afin de nous permettre d'offrir des activités accessibles à un plus grand nombre de participants et maximiser votre réseautage, notez qu'il est particulièrement important de réserver dès que vous recevez l'invitation.

La raison étant que nous devons confirmer à l'hôtelier le nombre de participants (places assises et repas) plusieurs jours avant une activité.

En 2012, nous nous sommes vus forcés de refuser des inscriptions (activité à guichet fermé) dues aux réservations nombreuses effectuées seulement 2 jours avant l'événement.

Une activité vous intéresse...?? Inscrivez-vous via notre calendrier des activités.



## Avantages aux membres

La CCIRN invite ses membres à consulter les nouveaux forfaits proposés par Télébec (voir la feuille ci-jointe).



Pour connaître l'ensemble des avantages qui vous sont offerts, visitez le site internet de la Chambre au [www.ccirn.qc.ca](http://www.ccirn.qc.ca) ou encore, communiquez avec Ginette Turcotte au 819 797-2000, poste 221.

## Nos remerciements à...

Merci à l'équipe de Dicom Express, transporteur officiel de la CCIRN, pour son excellente collaboration.



# Le Bullxpress est là pour vous!

Faites-nous part de votre nouvelle et nous en informerons la communauté d'affaires selon l'espace disponible dans le bulletin. Envoyez-nous un court texte et une photo (si possible) par courriel à [francis.bisson@ccirn.qc.ca](mailto:francis.bisson@ccirn.qc.ca).

## Programme d'apprentissage en milieu de travail

Emploi



Le Centre local emploi de Rouyn-Noranda tient à souligner l'implication de La Corporation Newalta pour la réussite du Programme d'apprentissage en milieu de travail, qui a permis à un individu d'acquérir une formation en milieu de travail et recevoir un certificat confirmant ses compétences dans le métier d'Opérateur en nettoyage industriel - nettoyage au jet d'eau sous pression et pompage à vide. La remise du certificat a eu lieu le 16 octobre 2012 dans les locaux de l'entreprise. La Corporation Newalta félicite M. Michel Lafrenière.



De gauche à droite Monsieur François Morin compagnon et Monsieur Michel Lafrenière certifié.

## Concours québécois en entrepreneuriat



La 15<sup>e</sup> édition du Concours québécois en entrepreneuriat est maintenant lancée! Les nouvelles entreprises ont jusqu'au 18 mars 2013 pour s'inscrire. Pour toutes informations, contactez Ginette Mercier, responsable locale, au 819 277-8182, ou par courriel au [gestion.ginettemercier@gmail.com](mailto:gestion.ginettemercier@gmail.com).

SADC

Société  
d'aide au développement  
des collectivités  
DE ROUYN-NORANDA

Développement économique Canada  
appuie financièrement la SADC

## Centre local de développement de Rouyn-Noranda



Centre local de développement

Monsieur André Rouleau, directeur général du CLDRN, annonce la nomination de Madame Élyse Ouellet, à titre d'agente de développement rural pour les quartiers d'Arntfield, Montbeillard et Rollet. Bachelière en communication à l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue.



Mme Ouellet a occupé différents postes d'agente de communication et de coordonnatrice dans différents organismes, ce qui lui permettra de mettre son expérience au profit du développement rural. Mme Ouellet a pour principal mandat de supporter le développement de projets à caractère économique, social, culturel et artistique de ces trois quartiers de Rouyn-Noranda.

## 48<sup>e</sup> Nord International, une place importante dans le développement économique



Après l'analyse des résultats de l'organisme ainsi que des résultats du réseau de Commerce International Québec (le regroupement des bureaux de promotion des exportations à travers tout le Québec), 48<sup>e</sup> Nord International est heureux de constater qu'au courant de l'année 2011-2012, il a confirmé plus de 35 millions de dollars en soumissions et ventes potentielles, soit 23% du total des résultats rapportés par l'ensemble des 14 organismes de la province.

Afin d'en arriver à ces résultats, l'organisme a accompagné un total de 87 entreprises sur 245 dans l'ensemble de la province, et a été le maître d'œuvre de 11 des 30 activités organisées. Plusieurs marchés ont été visités dans le secteur, entre autres le Chili, le Pérou, la Saskatchewan et l'Ontario. Une grande fierté pour toute l'équipe de 48<sup>e</sup> Nord International qui constate que les équipementiers de la région se démarquent réellement sur la scène internationale !

## La Chambre remercie ses partenaires piliers



[WWW.CCIRN.QC.CA](http://WWW.CCIRN.QC.CA)

[WWW.CONCOURSEXTRA.QC.CA](http://WWW.CONCOURSEXTRA.QC.CA)

Design : Réjean Lavoie Montage : Christian Matte Rédaction : Francis Bisson

Pour nous joindre :

Téléphone: 819 797-2000 Télécopieur: 819 762-3091  
Courriel: [reseau@ccirn.qc.ca](mailto:reseau@ccirn.qc.ca)

Chambre de commerce et d'industrie de Rouyn-Noranda  
70, Avenue du Lac, Rouyn-Noranda Québec J9X 4N4

